

Ενότητα 7^η Ένας στοργικός ηγέτης

Εισαγωγικό σημείωμα

Η προσωπικότητα του βασιλιά της Σπάρτης Αγησιλάου (444-360 π.Χ.) άσκησε σημαντική επίδραση στον Αθηναίο ιστορικό Ξενοφώντα. Μέσα από το ομώνυμο έργο του τελευταίου αναδεικνύεται η προσωπικότητα ενός ηγέτη αποφασιστικού και αποτελεσματικού, συνάμα όμως εξαιρετικά στοργικού προς τους συμπολίτες του.

Όπως αναφέρθηκε στην Ενότητα 6, ο Ξενοφών εκτιμούσε ιδιαίτερως τον Σπαρτιάτη βασιλιά Αγησίλαο και με το ομώνυμο έργο του είχε σκοπό να τον εγκωμιάσει. Ο Αγησίλαος θεωρείται ένα από τα έργα που συνέβαλαν στην ανάπτυξη της βιογραφίας ως λογοτεχνικού είδους. Σε αυτό ο Ξενοφών εκθειάζει τις αρετές του βασιλιά (ανδρεία, δικαιοσύνη, ορθή κρίση, σοφία, αξιοπρέπεια κ.ά.) και αναφέρεται σε γεγονότα σχετικά με την εκστρατεία των Σπαρτιατών στη Μικρά Ασία, τα οποία περιγράφονται και στα Έλληνικά.

Ἄπαντες ἐπιστάμεθα ὅτι Ἀγησίλαος,	Όλοι γνωρίζουμε ότι ο Αγησίλαος,
ὅπου ᾤετο τὴν πατρίδα τι ὠφελήσειν,	ὅπου πίστευε ὅτι θα ὠφελοῦσε σε κάτι τὴν πατρίδα,
οὐ πόνων ὑφίετο, οὐ κινδύνων ἀφίστατο,	δεν ἔπαυε να μοχθεί, οὔτε ἀπέφευγε τους κινδύνους,
οὐ χρημάτων ἐφείδετο, οὐ σῶμα, οὐ γῆρας προὔφασίζετο,	δὲ λυπῶταν τα χρήματα, οὔτε πρόβαλλε ὡς δικαιολογία τὸ σῶμα ἢ τα γηρατεία,
ἀλλὰ καὶ βασιλέως ἀγαθοῦ τοῦτο ἔργον ἐνόμιζε,	ἀλλὰ πίστευε ὅτι καθήκον του καλοῦ βασιλιά εἶναι
τὸ τοὺς ἀρχομένους ὡς πλεῖστα ἀγαθὰ ποιεῖν.	να κάνει ὅσο τὸ δυνατόν περισσότερα καλὰ στους υπηκόους του.
Ἐν τοῖς μεγίστοις δὲ ὠφελήμασι τῆς πατρίδος	Στις μεγαλύτερες ὠφέλειες τῆς πατρίδας,
καὶ τόδε ἐγὼ τίθημι αὐτοῦ,	κι αὐτὸ ἐδῶ του συγκαταλέγω,
ὅτι δυνατώτατος ὢν ἐν τῇ πόλει	ὅτι, ἐνῶ ἦταν ὁ πιο δυνατὸς στὴν πόλη,
φανερὸς ἦν μάλιστα τοῖς νόμοις λατρεύων.	υπηρετοῦσε φανερά σε μεγάλο βαθμὸ τους νόμους.
Τίς γὰρ ἂν ἠθέλησεν ἀπειθεῖν	Γιατί ποίος θα ἠθέλε να μὴν υπακούει
ὁρῶν τὸν βασιλέα πειθόμενον; [...]	ὅταν ἐβλεπε τὸν βασιλιά να υπακούει; [...]

Ενότητα 7^η Ένας στοργικός ηγέτης

Ὅς καὶ πρὸς τοὺς διαφόρους ἐν τῇ πόλει	Αὐτὸς καὶ τοὺς πολιτικούς του ἀντιπάλους στὴν πόλη
ὥσπερ πατὴρ πρὸς παῖδας προσεφέρετο.	τοὺς συμπεριφερόταν σαν πατέρας πρὸς τὰ παιδιὰ του.
Ἐλοιδορεῖτο μὲν γὰρ ἐπὶ τοῖς ἀμαρτήμασιν,	Κακολογούσε βέβαια ὅσους ἔκαναν ἀδικίες,
ἐτίμα δ' εἴ τι καλὸν πράττειεν,	τοὺς τιμούσε ὅμως ἀν ἔκαναν κάτι καλὸ,
παρίστατο δ' εἴ τις συμφορὰ συμβαίνοι,	παραστεκόταν, ἀν παρουσιαζόταν κάποια συμφορὰ,
ἐχθρὸν μὲν οὐδένα ἠγούμενος πολίτην,	ἐπειδὴ δε θεωρούσε κανένα πολίτη ἐχθρὸ,
ἐπαινεῖν δὲ πάντας ἐθέλων,	ἀλλὰ ἐπειδὴ ἠθέλε νὰ τοὺς ἐπαινεῖ ὅλους,
σώζεσθαι δὲ πάντας κέρδος νομίζων,	θεωρώντας κέρδος τὸ νὰ σώζονται ὅλοι
ζημίαν δὲ τιθεὶς εἰ καὶ ὁ μικροῦ ἄξιος ἀπόλοιτο.	καὶ θεωρώντας τὸ ζημιὰ ἀν κάποιος, ἔστω καὶ ἀνάξιος, χανόταν.

Ξενοφῶν, Ἀγησίλαος 7.1-3

Ακολουθεῖ γενικά τὴν κλίση τῶν δευτερόκλιτων ἐπιθέτων σε -ος, -η, -ον.

Αναφορική αντωνυμία ὅς, ἥ, ὅ			
Ενικός αριθμός	αρσενικό	θηλυκό	ουδέτερο
Ονομαστική	ὅς	ἥ	ὅ
Γενική	οὓ	ἥς	οὔ
Δοτική	ῶ	ἥ	ῶ
Αιτιατική	ὄν	ἥν	ὄ
Κλητική	-	-	-
Πληθυντικός αριθμός			
Ονομαστική	οἶ	αἶ	ἄ
Γενική	ῶν	ῶν	ῶν
Δοτική	οἷς	αἷς	οἷς
Αιτιατική	οὔς	ἄς	ἄ

Ενότητα 7^η Ένας στοργικός ηγέτης

			-
--	--	--	---